

La Pagina italiana

Cambiamenti nel Consiglio d'amministrazione

Nel precedente numero della nostra rivista avevamo annunciato le dimissioni dei signori K. Türler, dott. W. Amsler e K. Wackernagel; il Vicepresidente del Consiglio, signor H.C. Bechtler, all'ultima assemblea generale ne tesse gli elogi per i loro meriti e il lavoro che hanno svolto a favore della nostra ditta esprimendo loro il ringraziamento di tutta la +GF+.

Il Presidente uscente, signor *Karl Türler*, entrò il 15.6.1951 nel nostro Consiglio d'amministrazione assumendone la Presidenza già nel 1954. A lui si deve principalmente l'iniziativa per gli ampliamenti e ammodernamenti dei nostri stabilimenti di Sciaffusa, Singen, Mettmann e Bedford, come pure per i nuovi stabilimenti di Brugg e della fabbrica macchine 6 sull'Ebnat. Inoltre lo scorso anno anche la decisione della costruzione della nuova fonderia di ghisa grigia nella piana di Herblingen.

Il dott. *Werner Amsler* venne eletto il 29.5.1943 nel nostro Consiglio d'amministrazione apportandovi le sue vaste esperienze di industriale e le conoscenze non meno profonde dell'ambiente sciaffusano.

Il signor *Karl Wackernagel* entrò il 15.6.1951 nel Consiglio e, nella sua qualità di banchiere, i suoi consigli nel dominio delle finanze e dei finanziamenti furono sempre apprezzati.

A sostituire i tre dimissionari sono stati chiamati i Signori: dott. *Rudolf Amsler*, Direttore commerciale della ditta Alfred J. Amsler & Co., nota in tutto il mondo; *Paul Feurer*, Membro della Direzione generale della Società di Banca Svizzera e il nostro Direttore generale dott. *Max H. Schneebeli*. Terminata l'assemblea generale, il Consiglio d'amministrazione si riunì eleggendo a suo Presidente il signor *Ing. dipl. ETH Giuseppe Kaiser*. Il nostro nuovo Presidente, eletto nel Consiglio d'amministrazione il 10.5.1967, dopo avere terminato gli studi come ingegnere costruttore meccanico, svolse incarichi a livello direzionale in diverse aziende svizzere del ramo macchine e metalli. Il signor Kaiser è Direttore generale della Schiesser AG di Radolfzell, un gruppo svizzero del ramo

tessile d'importanza internazionale. Fa inoltre parte di diversi Consigli d'amministrazione di ditte svizzere con disparati programmi di fabbricazione. Grazie alle sue specifiche conoscenze e spiccate capacità, venne incaricato lo scorso anno dal nostro Consiglio d'amministrazione di elaborare la nuova totale organizzazione della **+GF+** che ha cominciato a funzionare con il 1° di giugno di quest'anno. Anche in avvenire il signor Presidente Kaiser parteciperà a regolari intervalli alle sedute della nostra Direzione aziendale.

+GF+ nella oleodinamica

Da circa un anno la nostra Affiliata di Mettmann ha allargato il suo programma di fabbricazione con una nuova branca e precisamente con elementi di guida e di comando oleodinamici, completando così la fabbricazione di cilindri anche di grandi dimensioni comandati oleodinamicamente (fino a diametri di mm 1000 e lunghezze di m 10) iniziata circa 15 anni or sono. Si va così incontro al desiderio della clientela di acquistare presso un'unica ditta i completi aggregati dei comandi oleodinamici.

L'elaboratore elettronico al servizio della vendita dei raccordi

Come già annunciato, dal luglio 1967, tutti gli ordini di raccordi **+GF+** di ghisa malleabile vengono elaborati attraverso il «computer» con i vantaggi che procura, vantaggi che ora, dopo un anno, sono evidenti.

I lavori d'inventario di fine d'anno, che prima richiedevano molto lavoro straordinario e fuori orario, e i cui risultati erano disponibili al più presto a fine febbraio, d'ora innanzi si potranno svolgere e terminare l'ultimo giorno dell'anno.

Inoltre gli elenchi delle disponibilità di magazzino ora sono quotidianamente aggiornati ed è così possibile di dare alla clientela indicazioni precise sulle possibilità di consegna.

Naturalmente la stesa e l'invio degli avvisi di spedizione e delle fatture possono avvenire rapidamente, aderendo così ad un vecchio desiderio dei clienti.

Informazioni sul Personale

Dallo scorso gennaio la *signorina Elisabeth Schnellmann* (tel. interno No. 2322) ha assunto l'incarico di Assistente aziendale e la direzione del nostro Centro di previdenza e di assistenza sociale.

Nuovi Maestri

nella Fonderia d'acciaio I

Hans Walter	Capomaestro del controllo dimensionale
Franz Kohler	controllo dimensionale delle fusioni medie e grandi e riparto controllo alla pressione
Bruno Schulz	controllo dimensionale delle fusioni piccole e in serie
Johann Bühner	riparto formatura grandi fusioni

nella Fonderia di leghe leggere

Edwin Wanner	riparto sbavatura
Edwin Weber	riparto pressofusioni
Hans Theiler	riparto attrezzisti

Auguri a:

Guido Colpi, modellisteria fonderia d'acciaio 2 per i 25 anni di anzianità;

Emil Bötsch, riparto sviluppo fabbricazione raccordi

Walter Mettler, fonderia d'acciaio 2

Georg Werner, fonderia di ghisa malleabile che hanno festeggiato ultimamente i 50 anni di anzianità di lavoro.

Auguri e ringraziamenti per la loro fedeltà alla **+GF+**.

Hanno incominciato a godere della meritata *pensione*:

Alfredo Ghidossi, fonderia d'acciaio 1,

Alberto Tognetti, fabbrica di macchine 6.

Defunti: troviamo purtroppo fra i collaboratori attivi:

Nicolò Cimenti, servizi ausiliari,

Pierino Missio, fabbrica macchine 5

e fra i collaboratori a riposo:

la signora Rosa Bettoli-Spagnolo, fonderia di ghisa malleabile.

Alle Famiglie in lutto le nostre espressioni di partecipazione e di cordoglio.

+GF+ fabbrica ora macchine laminatrici per plastica

La nostra Direzione, considerando le conoscenze ed esperienze pratiche acquisite nel campo della lavorazione delle materie termoplastiche, ha deciso lo scorso anno di iniziare anche la fabbricazione di macchine per la lavorazione delle stesse e precisamente per due procedimenti diversi: soffiatura ed estrusione di corpi cavi chiusi e laminazione a strati. Sul primo procedimento riferiremo in un prossimo numero mentre diamo già ora alcuni ragguagli sul secondo.

Verso la fine dello scorso anno apparve nella stampa la notizia che la **+GF+** aveva assunta la ditta Kimbell S.A. di Ginevra, a sua volta pro-

prietaria della Zimmer Plastic S.a r.l., Offenbach sul Meno (Germania). Quest'ultima da anni fabbrica macchine laminatrici a strati che vengono impiegate negli impianti di stratificazione di tessuti, carta ecc. -

Esse servono ad applicare uno strato di materia termoplastica su materiali che possono essere arrotolati.

I prodotti fabbricati per stratificazione, come ad esempio cuoio artificiale, tappezzerie lavabili, rivestimenti per pavimenti ecc. possono essere approntati con diversi procedimenti. La ditta Zimmer Plastic si è specializzata nel procedimento a rulli fondenti che permette l'utilizzazione universale delle sue macchine laminatrici a strati. Siccome queste macchine trovano maggiormente impiego nell'industria tessile e della lavorazione del legno, la **+GF+** di Brugg, presso la quale notoriamente vengono fabbricate le macchine **+GF+** tessili e per la lavorazione del legno, è stata incaricata della conduzione della nuova affiliata.

La +GF+ alla esposizione internazionale di fonderia GIFA 68, Düsseldorf

Alla più importante manifestazione tecnica e economica dell'industria di fonderia, la **+GF+** era presente con due grandi posteggi: in uno era esposta la produzione **+GF+** per l'allestimento delle fonderie e la loro dotazione con macchinari e apparecchi, nel secondo erano esposte le fusioni **+GF+** di qualità: acciaio, ghisa grigia, ghisa malleabile, ghisa sferoidale, leghe leggere.

Ambedue i nostri posteggi hanno avuto un grande successo di affluenza e sono stati visitati da numerosi clienti vecchi, da clienti potenziali e da interessati.

Morsetterie +GF+ per elettrodotti

Il nostro già vasto programma di fabbricazione è stato recentemente allargato e completato con le morsetterie per media e bassa tensione. Infatti attraverso un contratto di collaborazione con la nota specializzata ditta A. Schiffmann, Monaco di Baviera, ci siamo assicurata l'esclusività per la Svizzera delle note morsetterie e apparecchi di sicurezza marca ARCUS. D'altra parte la Ditta Schiffmann venderà in Germania le morsetterie **+GF+** per alta tensione.

Anno olimpico 1968

Anche presso la **+GF+** abbiamo un campione, non olimpico però. Si tratta di Karl Merk, della fonderia di leghe leggere, affermatosi in centinaia di gare campestri di fondo e mezzofondo e marce

militari. Malgrado i suoi cinquant'anni suonati è sempre sulla breccia. Il signor Merk non è però soltanto corridore a piedi e marciatore. Una parte del suo tempo libero la riserva ad un'attività artistica: scultore in cemento in estate e con la neve in inverno. Inoltre è appassionato pescatore, ma qui facciamo punto perchè altrimenti potremmo sentirne delle grosse, contrariamente alle prove... palpabili in campo sportivo attestate da un ricco medagliere. Complimenti ed auguri.

Mario Cattaneo